

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKÜ POLITIKAI KÖZLÖNY.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.  
Félévre . . . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

**BITTERMANN SÁNDOR.**

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket  
a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.  
**MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.**

**Fordulat.**

A politikai helyzetben döntő jelentőségű fordulat állott be, az, hogy a képviselőházban érvényre jutott a többség akarata. Az elnökválasztás körül vita meg a nagy harcot az ellenzék és a munkapárt és az utóbbi lett a győztes. Sikertült megválasztania az új elnököt, jelöltje, Tisza István gróf személyében. Hasztalanul iparkodott a fékevesztett kisebbség technikai fogásokkal, terrorral és erőszakkal megakadályozni az elnökválasztást: a munkapárt szilárd akaratán megtört minden lázongása. Ezzel új fejezet indul meg parlamenti életünkben; a kisebbségi diktaturának immár vége és átveszi törvényes uralmát az alkotmányosság alapelve.

A rég óhajtott eredményhez alakilag is kifogástalanul törvényes uton jutott el a többség. Silány rabulisztika, amit az ellenzék az elnökválasztás érvényesítése ellen felhoz. A képviselőháznak szuverén joga, de elmulaszthatlan kötelessége is volt, hogy a megüresedett elnöki széket haladéktalanul betöltse. Nem azok követtek el tehát házszabály-sértést, akik a lemondott Návay Lajos helyére Tiszát választották meg a Ház elnökévé, hanem azok, akik azért akartak

visszaelni a házszabályokkal, hogy az elnökválasztást lehetetlenné tegyék.

Tisza István gróf a képviselőháznak egyhangulag és törvényesen megválasztott elnöke. Nevetséges dolog lenne azt állítani, hogy a dugszadag mágnás, egy történelmi nagy név viselője, a volt miniszterelnök kereste ezt a méltóságot. Nem kereste, hanem kötelességének tartotta elvállalni a maga nyugalmának feláldozása árán is, mihelyt arról győződött meg, hogy ezzel szolgálatot tesz a parlamenti munkaképesség helyreállítása ügyének. Az az ellenzéki hiresztelés is képtelenség, hogy az ő elnöksége a többségi erőszak uralmát és a házszabályok sutbavetését jelenti. Nem azt jelenti, hanem a technikai obstrukciónak nevezett kisebbségi forradalom végét, a házszabályoknak olyan értelmezésével és kezelésével, amely azokat az alkotmányosság szellemében való igazi rendeltetésüknek adja át.

Errevonatkozó elnöki programját ellenállhatlan meggyőző erővel és igazsággal fejtette ki Tisza. A házszabályok az 1848. évi törvények értelmében a tanácskozási csend és rend biztosítására való. A legtörvénytelenebb módon él tehát vissza velük a kisebbség akkor, amidőn belőlük arra a célra kovácsol

fegyvert, hogy a tanácskozás esendjét és rendjét megzavarja, a napirend tárgyalását és a határozathozatalt meg-hiusítsa. Viszont a házszabályok szellemének szerez érvényt, a házszabályokat alkotmányos hivatásuknak megfelelően alkalmazza az, aki általuk a törvényhozás munkaképességét akarja biztosítani. Ez annyira természetes, igaz, jogos és korrekt felfogás és annyira alkalmas közéletünket kiragadni a technikázás ingoványaiából, hogy szinte csodálkozni lehet ily későn való felfedezésén. Dehát az egyszerű igazságokhoz néha sok bolyongás után jutnak csak el az emberek és azonkívül a kormány és a többség a türelem legvégsőbb határáig kívántak előbb elmenni az eltévelyedett ellenzékkel szemben, mielőtt vele jogos és törvényes erejüket éreztették.

Most már ez az erő felszabadult. A többségi elv lerázta magáról a kisebbségi terror nyugét. Érvényre jutott és életre keltette a törvényhozás munkaképességét. Nagy és nevezetes fordulat ez magában is. Még nagyobb annál fogva, mert állandó jellegű. Állandó jellegét biztosítja a lidércnyomástól menekült lelkes munkapárti tábor, a bölcs és higgadt kormányelnök és az államférfiu kvalitások, hazafias lelki-

**Saját érdekében cselekszik, ha kékkő, raffia, rézkénpor, kénmáj, kénpor, carbolineum és kátrány**

szükségletét cégünknel szerzi be, mert jobb minőségben és olcsóbban, mint nálunk, azokat sehol meg nem kapja.

**Figyelmét felhívjuk még dusan felszerelt festék, lakk, ecset, mindennemű föld- és vegyifesték, kence, terpentin és piktortégla raktárunkra.**

**Ásványvizek összes minőségben.**

**RÁCZITS és CZVRKUSITS**

fűszer-, csemege-, festék- és rövidáru nagykereskedők

**ZOMBOR, Szentgyörgy-tér 6.**

ismeret és pártatlan erély tekintetében egyaránt kiváló új házelnök.

De a nemzetnek a helyzet fordulatán való öröme akkor lesz csak teljes, ha az obstruáló csoport belátja eddig is jog és cél nélkül szűkölködő erőszakos küzdelmének most már lehetlenségét is és lehetővé teszi a rendes parlamenti állapotoknak pártközi meg egyezéssel való biztosítását. Fájdalom, hogy ha belátja is, egy kicsit megkésett ezzel a belátással. Ha felelősségének súlyát hamarabb megérzi, ha esztelen szövetkezéseinek áldatlan következményeivel előbb vet számot, nem kellene lelkén vinnie szerencsétlen politikája áldozatainak kiomlott vérének.

De talán enélkül már képtelenek voltak kiábrándulni nemzetrontó hóbortjokból s a véráldozatra azért volt szükség, hogy a jobb belátás utját a vérjelével megmutassa nekik.

Azonban ha a szörnyű következmények sem térítették volna őket észre, a munkapárti többségnek lesz annyi ereje — hisz épen most mutatta meg — hogy a nagy nemzeti célt a maga erejéből biztosítsa.

Ha ez meg nem történne, a munkapárti többség a maga erejéből fogja ezt a nagy nemzeti célt biztosítani.

## A gazdák és a jövedelemadó.

A jövedelemadóról szóló 1909. évi X. törvénycikk értelmében az általános jövedelmi pótdadó helyébe, a valóságos személyes jövedelmi adó lép, mely a 300 koronán felüli jövedelemtől 210000 koronáig fokozatosan 0,5%-tól 6%-ig emelkedik. Ezzel a körülménnyel tehát számolniok kell a gazdáknak s ezért nem lesz érdektelen, ha az alábbiakban kifejtjük, mi módon lehet kiszámítani ez új adó kivetésének alapjául szolgáló tiszta jövedelmet.

Önkezelés esetén a mező- és erdőgazdasági üzem s a vele kapcsolatos jogok jövedelmét a saját gazdálkodása folytán tényleg elért tiszta jövedelem alkotja. Ezen tiszta nyereség a hasonló mezőgazdasági birtokért ugyanott, vagy a környéken szokásos haszonbérhez arányosítandó. A mezőgazdasági mellék

haszonvételekből származó jövedelem csak akkor vehető számításba, ha az ily mellék haszonvételek az illető birtok belterjes kihasználásának arányait túlhaladják.

A mező- és erdőgazdaság bérbeadása esetén, a bérbeadó jövedelme a haszonbér, a részéről fentartott egyéb haszon, valamint a bérlő által netán teljesítendő szolgáltatások értéke, levonva ezek összegéből a bérbeadót terhelő s a törvény szerint levonható kiadásokat és terheket.

A tényleg elért tiszta jövedelem alapján becsülendő meg a haszonbérrel jövedelme is, amelyhez a birtokkal együtt bérbevett lakásának haszonértéke is hozzászámítandó, ellenben a bérösszeg és a bérbeadó részére, vagy ennek nevében teljesített bárminemű ellenszolgáltatás értéke levonandó.

Részes bérlet esetén mindegyik fél jövedelmét a gazdálkodás folytán elért tiszta jövedelemnek ráeső része alkotja.

Az adó alá eső jövedelmet a fél bevallása s a törvény 9—16. §. előírásainak alapján az adókielölő bizottság évről-évre állapítja meg. A 11. §. utolsó három kikezdése szerint azonban azoknál, akik szabályszerű üzleti könyveket és üzemük nyereség és veszteség számláját hitelesített alakban bemutatják s ha továbbá ez a könyvvitel kielégítő, vagy ha az ellene felmerült nehezmenyeket akár a kivetési, akár a jogorvoslati eljárás során megejtett vizsgálat megejtette: a mező- és erdőgazdaság jövedelme ezek méltóságában megállapított jövedelem tekintetbe vételével állapítandó meg.

Az adóköteles jövedelem alkotó tényezői:

### A) Nyers bevételek.

1. A gazdálkodásból származó készpénzbevételek és követelések összege.

2. A gazda és hozzátartozói által használt lakás pénzértéke.

3. A gazda és hozzátartozói által felhasznált és másoknak ajándékozott termények, állatok és anyagok pénzértéke.

4. Az adótárgyaknak nyereszkesedés céljából történt adás-vételéből származó nyereség. Ha azonban az ingatlanok és leltári tárgyak eladása nem foglal-

kozásszerűleg és nem nyereszkesedés céljából történt, úgy az ebből származó nyereségnek csak a hozadéka tekintetik adóköteles jövedelemnek.

### B) A nyers bevételekből levonandó kiadások.

1. A termelésre, biztosításra és vagyonfentartásra fordított összes kiadások.

2. A gazda által lakásul használt épületek tatarozási, karbantartási és használatával járó költségei (vizvezeték, kéményseprés, éjjeli őr stb.).

3. Az épületek, gépek és egyéb holt leltári tárgyak értékleírása.

4. Az üzemi veszteségek, ide nem értve az előző évnél régebb időből származó veszteségeket, továbbá a beigazolt kamat, járadék, bér és haszonbér és a kárbiztosítással nem fedezett s a jövedelmet érintő elemi kárveszteségek.

5. A tényleg fizetett kamarai illetékek, illetve egyenérték és kárbiztosítási díjak, az üzemet terhelő állami és községi közvetett adók, illetékek és vámpok, a gazdasági és ipari alkalmazottak után fizetett járulékok és egyéb költségek.

6. A beigazolt és adóköteles által fizetendő adóssági kamatok, haszonbérék és egyéb magánjogi címen alapuló terhek, ide nem számítva a telegkönyvileg bekebelezett közadók és kincstári bérhátralékok után járó kamatokat.

7. Egy adózónál 200, a közös háztartás keretében együtt adózóknál pedig 400 koronát meg nem haladó életbiztosítási díjak.

### C) A nyers bevételekből le nem vonható kiadások.

1. A 12. §. 5. pontja alá nem tartozó köztartozások.

2. Az adóköteles által nyújtott ajándékok, adományok, segélyek és egyéb efféle ingyen szolgáltatások.

3. A törzsvagyongyarapítására, az üzem nagyobbitására és adósságok törlesztésére fordított összegek.

4. Az üzembe fektetett tőkék kamatja.

5. A háztartási kiadások.

A gazdaságok könyvvitele oly módon szervezendő tehát, hogy abból a rendes jövedelmi mérlegen kívül az adóköteles jövedelem mérlege is össze-

## Szpevák Béla

szabadalmazott ülő helyzetben játszható billiárd és hozzávaló dákógyáros

!! ZOMBOR, !!

Thököly-ut 10. szám.

Szállit kávéházak, oukrászdák, uri szobák, nyaralók, továbbá hölgy-budoirok, kaszinók és egyesületek részére ülő helyzetben játszható

billiárdasztalokat  
250 koronáért 250

részletre is. Kávéházakban nagy helymegtakarítás; az asztal igen kis helyet foglal el.

Szellem- és érzékfejlesztő szórakozást nyújt, miért is sehol sem szabad hiányoznia!

állítható legyen. Mivel pedig e törvény 1913. elején életbe lép és az adókiadás a jövő év elején a folyó évben elért jövedelem alapján történik, szükséges és kívánatos, hogy a gazdaközönség már az idén ilyen rendszeres számadást vezessen, hogy esetleg az abban kimutatott jövedelmi mérleg kimutatással védekezhessék a netalán túl magas adó-jövedelem megállapítás és kirovás ellen.

### A zentai küzdelem.

Zenta város választópolgársága ma járul az urnák elé, hogy a szegedi közjegyzővé kinevezett Mikosevits Kanut lemondása következtében uratlan vált mandátum sorsáról döntsön szavazatával. A Justh-párt ijeszteséssel, erőszakossággal, vádaskodással és rágalmozással dolgozó korteshada kemény harcot idézett fel, mely éjjel után 2 órakor, mikor lapunkat zárjuk, még véget nem ért.

Távirati értesítéseink szerint a pártok felvonulása teljes rendben történt s eleinte rendben folyt a szavazás is. A délelőtti órákban a két párt szavazatai egyensúlyt tartottak.

Később a szavazatok aránya távirati értesítéseink következőképpen alakult:

D. e. $\frac{1}{2}$ 12-kor	<b>Teleszky</b> 180,	<b>Fernbach</b> 160
D. u. 1-kor	" 287,	" 252
D. u. $\frac{1}{4}$ 4-kor	" 371,	" 336
D. u. 4-kor	" 493,	" 460
D. u. $\frac{1}{2}$ 5-kor	" 579,	" 535
D. u. 6-kor	" 623,	" 582
D. u. 7-kor	" 669,	" 622
Este 8-kor	<b>Teleszky</b> 721,	<b>Fernbach</b> 691
Este $\frac{1}{2}$ 9-kor	" 772,	" 745
Este $\frac{3}{4}$ 10-kor	" 829,	" 824

A Justhpártiak iszonyatos terrort fejtenek ki.

Este  $\frac{3}{4}$  11-kor **Teleszky** 881, **Fernbach** 878

A II. szavazatszedő küldöttségél 11 óra kitűzték a zárórat.

Éjjel  $\frac{1}{2}$  12-kor **Teleszky** 911, **Fernbach** 905

A II. szavazatszedő küldöttségél a szavazást már megszüntették, az I. küldöttségél azonban még mindig tizes turnusban folyik a szavazás. A tisztviselők még nem szavaztak.

A II. szavazatszedő küldöttség előtt **Teleszkyre** 459, **Fernbachra** 487 szavazatot adtak le.

Éjjel  $\frac{1}{4}$  1-kor **Teleszky** 926, **Fernbach** 923

Éjjel  $\frac{1}{2}$  1-kor **Teleszky** 936, **Fernbach** 931

Lovász Márton nagyon terrorizál. Az elnököt azzal fenyegeti, hogy még az éjjel vér fog folyni.

Éjjel  $\frac{1}{2}$  2-kor **Teleszky** 961, **Fernbach** 951

Záróra még mindig nincs kitűzve.

Éjjel 2-kor **Teleszky** 962, **Fernbach** 961

A szavazás tovább folyik.

## H I R E K .

### A magán polgári leányiskola és az Erzsébet-szobor.

A Krump Anna igazgatása alatt álló polgári leányiskola multkor hangversenyének tiszta jövedelmét, összesen kétszázhuszonöt koronát a Zomborban felállítandó Erzsébet-szoborra ajánlotta fel. A nagylelkű adományt a szoborbizottság elnöke következő nyílt levélben köszönte meg: Nyílt levél *Krump Anna* nagyságának, a magán polgári leány iskola igazgatójának

Zomborban.

Nagyságod volt szives a folyó hó 4-én kelt átiratával engem arról értesíteni, hogy a magán polgári leányiskolájának a növendékeivel folyó évi április 27-én a városi színházban előadást rendezett a Zomborban felállítandó Erzsébet királyné-szobor alapjának a gyarapítására és hogy ennek a kétszázhuszonöt koronából álló tiszta jövedelmét Vujevich Alajos szoborbizottsági pénztárnokunk kezébe juttatta. Az Erzsébet királyné-szoborbizottság képviselőjében van szerencsém ezt a jelentékeny, hazafias célú adományt megköszönni. Fogadja érte ugy nagyságod, valamint a kedves növendékeinek az összessége az ügybuzgó faradozásukért a szoborbizottság halás elismerését. Jól esik arról is meggyőződnöm, hogy az ismert, kitűnő vezetése alatt álló iskolában a hazafias eszmék tanítása, mint jól elvetett mag, máris a legszebb gyümölcsöt termik. Cselekvésük valóban példaadó. Én is jelen voltam a nagyszerű előadáson, mely a fiatal műkedvelők játékának a színvonalán felül állt s az egybegyűlt nagyközönség és a helyi sajtó legnagyobb elismerését vívta ki. Sok ilyen tanárnőt az országnak, aki ilyen hazafias szellemben nevel. Kitűnő tisztelettel vagyok nagyságodnak és a legszívélyesebb üdvözléssel a kedves tanítványainak híve Budapesten, 1912. évi május 13-án — *Véteszi Károly*, az Erzsébet királyné szoborbizottság elnöke.

**Gyermekmajális.** Városunk jószívű közönsége eddig minden évben lehetővé tette, hogy a róm. kath. iskolák majálisa örömnapja lett különbség nélkül minden gyermeknek. A tanítótestület ez évben is elhelyezte gyűjtőíveit, hogy a szegény gyermekek az napi ellátására szükségesnek mutatókozó összeget közadakozás útján szerezzék be. Minthogy egy gyermek élelmezésére 50 fillér vétetett számításba, miután továbbá az eddig szokásos fuvózenés kivonulást és este a tűzijátékot megtartani óhajtja a tanítótestület, a majális költségei elég tekintélyes összeget képviselnek s az összkidadás nem sokkal marad ezer koronán alul. A gyűjtés eddigi eredménye azonban biztató arra nézve, hogy a majális a szokásos módon megtartható lesz. Ettől indítatva a tanítótestület megállapodott abban, hogy a majális napját június 3-ára (hétfő) teszi s midőn a szegény tanulók ellátásának ügyét a jószívű emberek figyelmébe ajánlja, egyben városunknak a gyermekek öröme irránt fogékony lelkű közönségét a mondott napon a Sikarában tartandó majálisra szivesen meghívja. Tisztelettel a tanítótestület.

**Köszönetnyilvánítás.** A „Napközi Otthon” egyletnek a „Stebler” asztaltársaság 40, a „Matzitz” asztaltársaság 25 koronát küldött segélyezésére, melyet ezuton is hálasán köszön mindazoknak, kik ahhoz hozzájárultak, az egyesület elnöksége.

**Vojnits Sándor báró emlékalbuma.** Vojnits Sándor bárót, Szabadka első kerületének képviselőjét szép meglepetésben részesítették barátai és képviselőtársai. Abból az alkalomból, hogy Vojnits a bárói méltóságot kapta, barátai díszes emlékalbumot készítettek s adták át neki a képviselőzban. Az album izléses műipari kiállítású címlapján Vojnits Sándor bárói címerét hordja aranyos és zománcos kivitelen; hasonló stílusban készültek a címlap sarkai. Belül pedig negyven arckép van, amelyeket a fölrás előz meg ezzel a tartalommal: Vojnits Sándor bárónak — barátai. Vojnits meghatva köszönte meg barátainak szép figyelmét.

### Szabadságon a tanfelügyelő.

Faragó János tanfelügyelő 6 heti szabadságra utazott. Távolléte alatt a tanfelügyelőség teendőit Csapó Loránd helyettes tanfelügyelő végzi.

**Kirándulás.** A zombori kaszinó egyesületi dalárda folyó hó 26-án és 27-én, pünkösdi napjain a magyarkanizsai önkéntes tűzoltó-testület meghívására s annak a pénztára alapjára hangversenyt rendez. A kiránduláson a dalárdának majdnem minden tagja résztvesz s csak azok maradnak el, akiket halaszthatlan teendők gátolnak, így is a dalárda vegyeskarával együtt 70 taggal, a vendégekkel együtt 100-on felül lesz. A tűzoltó-testület Laczkovits Károly főparancsnokkal és az agilis tisztikarral körületekintő, gondos munkát végez, hogy a körükbe érkező intelligens uri dalárdát minél fényesebben fogadja. Különösen elismerésre méltó szép munkát s szakavatott széles látókörre vall a testület titkárnak óriási munkája, aki ezt a nagy tömegű társaságot oly ügyesen csoportosította az elszállásolásnál. A dalárda sétahangversenyt rendez délután Huber: Királyindulója, Beethoven: Himnusz az éjhez, gróf Andrássy: Krasznahorka büszke vára és Bánk-bán Erkel bordala című szerzeményekből. Este ugyan csak a dalárda rendez a hangversenyt a következő műsorral: Borsay: Dalkeringő. Vegyeskar. Gaál: Balatoni nóták. Schumann: A két gránátos. Éneklő: Marschall Béla. Dr. Horváth: Szerelmes. Éneklő a tenor szólót Kelő Mór. Gaál: Szomoruan szól a magyar nóta. Vegyeskar. Faustból Valentin imája. Éneklő: Jámbor Béla. Gaál: Honfidal. Múson kívül is igen sok szám áll a dalárda rendelkezésére, amellyel viszonzni óhajtják azt a lekötöző udvariasságot, amivel a vendéglátók részéről elhalmoztatnak. Pünkösdi másodnapján a róm. kath. templomban tartandó ünnepélyes misén is énekel a dalárda, amikor a legkiválóbb egyházi zeneszerzők örökbecsű szerzeményeiből ad elő. A dalárda Zomborból pünkösdi első napján déli fél 12 órakor indul el.

**Pünkösdi istentisztelet.** A zombori iparos dalárda Pünkösdi mindkét napján a karmelita atyák templomában 11 órakor tartandó ünnepi nagymisé 60 tagu vegyeskarral énekel. Előadásra kerül mindkét napon a mise első felében Geppertől Missa solemnis, a mise második felében Haydn Teremtés oratoriumának 4. és 13. száma; Graduale-ra Mi Atyánk, Offertorium-ra Oh Szűzanyánk. A szólószámokat éneklők Varga Kálmáné urnó, Varga Kálmán és Hrabovszki István. A misét Buday Gerő mondja fényes segédlettel.

**Polgári iskolai tanárok Paliacson.** A polgári iskolai tanárok bácsbodrogmegyei köre május 25-én Paliacson tartja éves rendes közgyűlését. A városi tanács a földműves iskolában ebédet ad a tanárok tiszteletére.

**A pusztuló Bácska.** Még egyre viharok pusztításáról, falvak és vetések tönkremeneteléről érkeznek tudósítások. A csütörtöki jégeső, a pénteki és szombati vihar Bácskában is milliókra menő károkat okozott. Regőcéről érkezik jelentés, hogy ott orkán-szerű vihar dühöngött. A gabona sok helyen annyira megdőlt, hogy kénytelenek most lekaszálni és takarmánynak feleltetni.

**A fürdőház megnyitása.** Luguerszky Plátó nyári fürdőháza a Ferencsatornán folyó évi május hó 16-án nyílt meg. Külön fürdő 1 személy számára egyszeri használatra 50 fillér, több személy számára személyenként 40 fillér, tükör-fürdő 1 személynek, egyszeri használatra 40 fillér, hölgyeknek 30 fillér, tanulóknak 30 fillér, külön fürdő egy 4 tagu család számára az egész fürdő-évadra naponkénti használatra 60 korona, tükör-fürdő 1 személyre az egész évadra uszónadrággal és lepedővel 30 korona. A női fürdőrüha megőrzéséért az egész évadra 2 koronát, uszás tanításért egy hónapra uszónadrággal és lepedővel 16 koronát, egy uszóleckéért 80 fillért kell fizetni. Egy külön vagy tükör-fürdő egyszeri használata 1 órára szól. Uszódobozokkal fürdeni és kutyákat a fürdőbe vinni szigoruan tilos.

**A kishegyesi állomás megnyitása.** A máv. kishegyesi új állomásának 20-án volt a megnyitása. Az első vonat délután 5 óra 25 perckor robogott be Kishegyes állomásra, ahol Fratricsevics János topolyai főszolgabíró, a járás és a község több tisztviselője, továbbá a vasut részéről Törzs Gyula máv ellenőr, személyi előadó, akit a szabadkai üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályának személyi referensévé neveztek ki, fogadták. — A megnyitásról táviratot küldtek Beöthy kereskedelemügyi miniszternek, dr. Hollán Sándor miniszteri tanácsosnak és Ofner József üzletvezetőnek. Este bankett volt.

**Rágalmazó földbirtokos.** Vancsura Mihály rémi birtokos a múlt év áprilisában valami községi gyűlés után, melyben nem az akarata teljesült, sikkasztással gyanúsította meg a község jegyzőjét, Kelle Vincét. Nagyobb társasággal ment haza a gyűlésről s utközben kifakadt a jegyző ellen és azt mondta róla, hogy a községi pénztárból hatezer koronát elsikkasztott. Mikor Kelle jegyző Vancsura kijelentését meghallotta, nem tudta, mit tegyen. Tartott a földbirtokos haragjától, de ily súlyos váddal sem hagyhatta magát megbélyegezni. Jelentést tett a dologról fölöttes hatóságának, amely értesítette az ügyészséget a rágalmazó kijelentéséről. Mivel közhivatalnok megrágalmazása hivatalból üldözendő, az ügyészség vádiratot adott ki Vancsura ellen. A szabadkai törvényszéki tárgyaláson a földbirtokos már kissé alább adta. Tagadta, hogy sikkasztással vádolta volna meg a jegyzőt. Ő csak azt mondta, hogy ha Rém községnek 1908—1909. évi vagyoneleltári számadatai hibásak, akkor hatezer korona hiányzik a község pénzből. A kihallgatott tanúk azonban eskü alatt vallották, hogy Vancsura határozottan sikkasztással vádolta a jegyzőt. A törvényszék hivatalból üldözendő rágalmazásban bűnösnek mondta ki Vancsurát és nyolc napi fogházra, továbbá két napi fogházra átváltoztatható husz korona pénzbüntetésre ítélte. Felelősség folytán került az ügy a szegedi ítélőtábla elé, amely Ringhoffer Lajos dr. tanácselnök elnöklésével tárgyalta az ügyet. A tábla az ítéletnek a büntetésre vonatkozó részét megsemmisítette s a nyolc napi fogház és husz korona pénzbüntetésre átváltoztatta kétszáz korona pénzbüntetésre. A tábla ítélete jogerős.

**A legdivatosabb**

**szalmakalapok 2 és 3 K-ért,**

**VALODI**

**PANAMA-kalapok**

**10 K-ért,**

**egyszínű és mintázott nyári ingek 3 K-ért**

**CSAK**

**Goldfahn Sándor és Fia**

**cégnél ZOMBOR, Kossuth-u.**

**!! Vidékre bérmentve !!**

**Szabadka segélyakciót indít a jégkárosultaknak.** A keddi jégeső, mely Szabadka határának egy részében tönkverte a tavaszi vetéseket, megmozdította a város vezetőségét. Dr. Biró Károly polgármester kiment Tavankut-pusztára, mely a legtöbb szenvedett a jégtől és személyesen győződött meg a kár nagyságáról. Minthogy a városi bérlők rozsvetései nagyrészt tönkrementek, a legutóbb tartott tanácsulésen azt a javaslatot terjesztette elő a polgármester, hogy a szegényebb bérlők között, akik átlag 3—4 lánca földet bírnak bérbe, tavaszi vetőmagot osszon ki a város. A javaslatot a tanács elfogadta. A tanács hajlandó továbbá, amennyiben ezen ügyben megkeresik, a károsult bérlőknek a legközelebbi bérletfizetés elhalasztását engedélyezni. A polgármester Kuluncsics Illés városgazdát kiküldte Tavankutra a kár megbecslésére.

**Tűzoltó ünnepség.** A paripási önkéntes tűzoltó egyesület fenállásának 10-ik évfordulója alkalmával folyó év május hó 27-én ünnepséget rendez, melyen az egyesület 10 éves tagjait szolgálati éremmel tünteti ki. Delelőtt 10 órakor istentisztelet, utána éremföltöltés, azután a Mergl József-féle vendéglőben társasbéd, este pedig táncmulatság lesz.

**Talált kabát.** A Bezdáni uton egy őszi kabátot találtak, melyet jogos tulajdonosa kellő igazolással a rendőrkapitányi hivatalban átvehet.

**Elvesztett pénz.** Egy szegény cselédeány e hó 17-én a Schweidel-, Sztapári-, Dob-utca és Erzsébet-liget környékén 40 koronát veszített el. A rendőrkapitányság felhívja a megtalálót, hogy a pénzt a kapitányi hivatalban adja át.

**Ujverbászi vásár.** Az ujverbászi legközelebbi országos vásár június hó 2-án és 3-án lesz. Vésznemes helyekről állatok felhajthatók.

**Kishegyesi rendőrök és polgárok harca.** Csernik György és Fabó Pál kishegyesi községi rendőrök 1910. évi október hó 31-én átmentek Bácsfeketehegyre, hogy egy görbe napot csináljanak. Ott találkoztak Vajda Flóriánnal és ennek öt társával, akik valami miatt összeszólalkoztak. Az egyik rendőr pofonította Szabó Jánost, aki ezt visszaadta, de a többieknek mégis sikerült lecsendesíteni a két embert. A Palotási-vendéglőben ismét összekerült a társaság és összeveszték. Vajda Flórián és társai hazamentek, felfegyverkeztek és várták, mikor megy el a két rendőr, hogy megverjék őket. A két rendőr a záróra után távozott is. — Az utcán megtámadták őket Vajdáék és összeverték a két rendőrt. A szabadkai törvényszék Vajda Flóriánt és Szabó Jánost 2—2, Sárközi Istvánt és Farkó Istvánt pedig 1—1 hónapi fogházzal büntette. Pető János és Margit Bálint ellen körözölevelet adtak ki.

**Haragos szomszédok.** Bajer János és Aladics Mátyás garai szomszédos földbirtokosok már régóta feszült viszonyban élnek egymással. A napokban Bajer János kocsijával a szántóföldjén járt, hogy megnézzze, a vihar nem tett-e kárt a vetésben. Ugyanazon időben a szántóföldjén időzött Aladics is, aki, mikor meg látta szomszédját, szidalmazni kezdte, majd elébe ment, kocsiját megállította. Bajer viszonzta a szidalmazást, mire Aladics a nála lévő vasvillával Bajert mellbe döfte és súlyosan megsebesítette. A megszuirt ember nem vesztette el lélekjelenetét, támadójára rohant és letépte a földre. A vérvesztésig azonban annyira elgyöngítette, hogy csakhamar kénytelen volt elereszteni ellenfelét, aki felugorva kocsijához rohant és onnan előkerítve forgópisztolyát, 3 lövést tett Bajerre. A lövések egyike sem talált. A lövések után Bajer felült a kocsijára, a községbe hajtatott és jelentést tett a csendőrségnek. A csendőrség Aladics ellen szándékos emberölés kísérlete miatt megindította az eljárást.

**Péterréve közgyűlése.** Péterréve község képviselőtestülete a napokban tartotta közgyűlését. A község pénzzámadásait Jauch óbcesei esperes-plébános, a vármegye kiküldöttje a legnagyobb rendben találta. A községi óvoda felügyelő-bizottságának tagjai lettek: Pálkás Mihály, Haczkák János, Tecze Imre, Boldizsár Pál, Popovics Pántó, Dobsics Milán és dr. Hoffer Ignác. A róm. kath. egyház párhéret 6000 koronával váltotta meg a község. Muki István segédjegyző 3 havi szabadságot kapott és 200 korona segéllyel gyógyfürdőbe küldték. Kiss Illés községi szolgáló fizetését felemelték 300 koronára.

**Még egy szabadkai bank fel-számolás alatt.** A szabadkai pénzügyintézetek száma egygyel csökkent. A Gazdák és Iparosok Hitelintézete r. t. kimondotta megint a felszámolást. Ezt a bankot 1889-ben alapították s előbb szövetkezet volt, később lett részvénytársasággá. — Alaptőkéje 200.000 korona, tartalékalapja pedig több mint 50.000 korona volt. Noha az intézet vezetésében mindvégig konzervatív szellem uralkodott s az igazgatóság a hitel megszavazásában igen óvatos volt, ennek dacára is 120.000 korona váltóhitelt szavaztak meg egy szabadkai hentesmesternek, aki mostanában fizetés-képtelen lett s 30.000 koronánál nagyobb összeggel vannak érdekelve egy tönkrement szabadkai földbirtokosnál.

**Az Állatvédő Egyesület gyermeknaptára.** Az állatvédelmi eszmének a népiskolákban való terjesztése végett az Országos Állatvédő Egyesület 1912-re gyermeknaptárt adott ki. A vármegyei kir. tanfelügyelő a néptanítóknak különös figyelmébe ajánlja e gyermeknaptárt.

**Kerületi birkozóverseny Szabadkán.** A szabadkai Sport Egylet június 2-án Szabadkán kerületi birkozó versenyt rendez négy súlycsoportban, Szabadka város bajnokságáért. A súlycsoportok a következők: Pehelysúly: 66 kilogrammig Szabadka város bajnokságáért. Könnyűsúly: 66—72 kilogrammig Szabadka város bajnokságáért. Középsúly: 72—82 kilogrammig Szabadka város bajnokságáért. Nehézsúly: 82 kilogrammon felül Szabadka város bajnokságáért. Nevezések Matkovich Miklós főgimnáziumi tornatanár, egyleti művezetőnek küldendők be. Nevezési határidő: 1912 május 28. napja. Nevezések csak a MASz. kibocsátott nyomtatványán adhatók be. — Résztvehetnek csakis a Délmagyarország kerületi egyletek eddig leigazolt amatőr tagjai. Nevezési díj személyenként 4 korona. Tét nélkül, valamint a nevezési zárlat után érkezett nevezések figyelembe nem vétetnek. — A rendezőség fentartja magának a jogot, hogy nevezéseket indokolatlanul visszautasíthat. Díjazás: Minden súlycsoport győztese a SzSE diszített nagy ezüst érmét bajnoki szalagon, 2. nagy ezüst, 3. kis ezüst, 4. nagy bronz, 5. kis bronz. A második díj 4, a harmadik díj 7, a negyedik díj 10, az ötödik díj 15 induló esetén adatik ki. Az előmérkőzések megtartásának idejéről benevezők külön fog-nak értesítetni.

**Uj házak községi pótdómentessége.** Szombathely város szabályrendeletet alkotott, melyben kimondotta, hogy az ujonnan épülő házaknak községi pótdómentességet biztosít. A szabályrendelet ellen a pótdómentesség kérdésében kettős irányban indult meg az ellenakció. Az egyik a város szabályrendeletét támadta meg, a másik pedig a pótdómentesség alapján összeállított városi költségvetést. A miniszteriumban az ország legelső jogászai tárgyalták a napokban a kérdést és végre is az az elvi meggyőződés alakult ki, hogy a városnak feltétlenül meg kell adni a jogot arra, hogy szabályrendeletben szabályozza a pótdómentesség dolgát, illetve az új házak állami adómentességének idejére a pótdómentesség engedélyezését. Így a város szabályrendelete hamarosan jóváhagyás alá kerül.

**Megjöttek az új kétkoronások.** A hivatalos lap legutóbbi száma közli Teleszky János pénzügyminiszter hirdetését az új, ezüstveretű kétkoronás ezüst érméről. Az új pénz május 20-án került először forgalomba és azt a pár példányt, ami ide Zomborba került, hamarosan elkapták. Az érme kétlapján a felség arcképe látható címeinek köriratával. A hátlapon lebegő angyalok tartják a szent koronát s e korona alatt buzakalászból és cserfalombból font koszoru közepébe illeszkedik a „2 korona” és a veretés száma. A kétkoronás síma karimáján mélyített betűkkel „Bizalmam az ősi erényben” olvasható.

## Egy magyar találmány.

— Szpevák Béla tekézőasztala. —

A minap ismertettük lapunk hasábjain találmányos derék polgártársunknak, Szpevák Béla műasztalos-mesternek egy új találmányát, az úgynevezett tekézőasztalt.

Ezzel hírlapírói lelkiismeretünket megnyugtattuk volna, mert teljesítettük azt a kötelességünket, melyet a magyar ipar jogos érdekeinek felkarolása szab elénk.

De jól tudjuk, hogy a magyar elme ha teremt is, sokszor nem magának, hanem másoknak teremt. A kigondolás, a kitalálás nappal és éjjel felemészti minden gyötrelmet az övé, ellenben az anyagi és erkölcsi siker minden gyümölcsét mások élvezik.

Emlékezzünk a sok közül a gyújtó feltalálójára, Irinyire, akinek találmánya mást gazdagított, dicsősége mást sugárzott be, míg ő maga névtelenül tengette sanyaru életét egész sirig.

A magyar feltalálónak ez a nem épen ritkaságszámba menő száználmas sorsa készlet bennünket arra, hogy újra felemeljük szavunkat derék zombori polgártársunk találmánya érdekében.

Szeretnők, ha átkos közömbösségünk, melyet magyar elme, magyar kéz alkotásai iránt tanusítani vérünkben van, végre szerető érdeklődésnek engedne helyet. Mert bizony szegénytelen dolog, ha Mikszáth Kálmánainkat a külföld fedezi fel nekünk.

Érdeklődjünk hát polgártársunknak nemcsak pusztán figyelmünkre, hanem lelkes felkarolásunkra is igazán méltó találmánya iránt. Meg vagyunk győződve, hogy ha az érdeklődés feleje irányul, szükségképpen nyomon fogja követni a felkarolás is. Mert aki jól megnézi az úgynevezett tekézőasztalt s látja, milyen kényelmes és edző játékszer s emellett még pompás szobadisz is, okvetlenül megkedveli s ha módjában áll, meg is szerzi vagy szórakozó helyének tulajdonosával megszerzetteti.

De különösen felhívjuk a Magyar Védőegyesület figyelmét az új találmányra. A Magyar Védőegyesület bizonyára nagy szolgálatot tesz a magyar iparnak azzal, hogy a közszükségleti cikkek magyar termelőhelyeire rámutat s arra buzdítja a közönséget, hogy szükségleteit onnan fedezze; de legjobb hitünk szerint legalább is ugyanolyan mértékben vagy még hathatósabban szolgálna a magyar ipar érdekeit, ha magyar iparosaink új találmányainak útját egyengetné a fogyasztó közönséghez.

Szpevák Béla találmánya mindenképpen megérdemli a Magyar Védőegyesület részéről ezt a támogatást s mi hisszük, hogy nem is fogja megvonni tőle.

## SCHÖN ADOLF

könyv- és zeneműkereskedésében az összes irodalmi és zenemű újdonságok kaphatók.

### Művészet — Irodalom.

**Reviczky Gyula mint regényíró.** A nyolcvanas évek már szinte a magyar klasszikusok sorába került kitűnő lírikusának tudvalevőleg legjelentékenyebb prózai munkája az Apai örökség című kis regény, mely megjelenésekor nagy figyelmet keltett s azóta is sok emlegetés tárgya volt. Ismerni azonban kevesen ismerték, mert egy azóta megszűnt füzetes vállalatban jelent meg és már hosszú idő óta sehoh se lehetett megkapni, sem könyvkereskedőnél, sem antiquáriusnál. A nyolcvanas évek irodalmának ez egyik legérdekesebb termékét most végre megmentette a feledéstől Radó Antal kitűnő vállalata, a Magyar Könyvtár, fölvetve füzeteinek legújabb sorozatába és azzal hozzáférhetővé tette a legszélesebb körök számára. A kis regény magában is rendkívül érdekes, egy fiatal ember történetét mondja el a legjobb orosz írókra emlékeztető pompás részletrajzzal, élethíven festett kitűnő alakokkal és az egész fölött szálló mély és meleg lírai hangulattal. Ez a lírai hangulat figyelmeztet arra, hogy itt önéletrajzi regényről van szó: Reviczky a maga örömtelen sivar ifjúságát mondja el benne, a gyöngéd, érzékeny, benukt akaratu Fehérházy Tiborban önmagát rajzolja, környezetében a saját apját, mostoha anyját s a többieket, kik ifjúkorának részesei voltak. Ezzel a magában is jelentékeny mű irodalomtörténeti fontosságra jut, hármennyre át van benne az életből vett anyag módosítva, hangulatában és pszichológiájában hű képe az újabb magyar líra egyik legkitűnőbb és legérdekesebb költője ifjúkori lelki és érzelmi fejlődésének. — A füzet a Lampel R. (Wodianer F. és fiai) kiadásában jelent meg; ára 60 fillér.

**Wlassics Gyula Deák Ferencről.** Radó Antal kitűnő vállalatában, a Magyar Könyvtárban most jelent meg Wlassics Gyulának nagyszabású essayje Deák Ferencről. Csengeri Antal tanulmánya óta nem jelent meg ilyen arányú és színvonalu magyar Deák-tanulmány, amely a nagy államférfiu emberi és politikai egyéniségét, a magyar életben elfoglalt helyzetét, eszméinek alakulását és tartalmát, szónoki művészetét minden szempontból teljes erővel megvilágítja. Tudományos készültség, a tárgy lelkes szeretete és egy fényes politikai pálya tapasztalatai egyesültek Wlassics Gyulában e tanulmány megírására s a szeretet, melylyel hősét körülveszi, előadását is átmelegíti, egy színvonalra emeli a legkitűnőbb essay-írók stílusához. A tanulmány valósággal minden jellemző vonást a maga értékében feltüntet, hű és művészi arckép, melynek háttérében meg van elevenítve a forradalom előtti és utáni magyar közélet a maga mozgalmasságával, heves törekvéseivel, nagy válságaival, drámai érdekességével. A nagy hatásra számító füzetet a Lampel R. (Wodianer F. és fiai) cég adta ki; ára 60 fillér.

**A japán mesék kincstára** csak újabb időben kezd jobban feltárulni Európa előtt s csodálatos gazdagságát és szépségét mutatja a Kelet fantáziájának. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás legújabb, május 19-iki számá-

ban, a világ legszebb meséi rovatában bemutatja a mesekincs egyik legbájosabb és leginkább elragadó termékét. Ugyanez a szám közli Lampérth Géza versét, Szabóné Nogáll Janka elbeszélését, Dörmögő Dömötör utazását Budapest körül Sebők Zsigmondtól, Mesemondó hácsi és Elek nagyapó meséit, Pólya Tibor rajzát, Zsiga bácsi mókáját, Rákósi Viktor regényét. A kis krónika rovat képes aktualitásai, a rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag és érdekes tartalmát. A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 kor., egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fill. Előfizetéseket elfogad és mutatószámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-u. 4.

**Két Jakobsen-novella.** A Lyhne Niels szerzőjének két nálunk eddig ismeretlen novellája jelent meg most a Magyar Könyvtár legújabb sorozatában, Benedek Marcell fordításában. A modern regény és novella legnagyobb hatásu alakjának egyike Jakobsen, a híres dán regényíró, aki a mi legújabb irodalmunkra is észrevehetően hatott s csodálatosan mély hangulatu, lírai érzékenységgel, sajátos álom-hangulattal teli regényei, novellái óriási hatást tettek világszerte s a köztudat elé mint az északi irodalom legjellemzőbb képviselőinek egyikét állították be. Most magyarul megjelent két novellája; Mogens és Lövés a ködben legjobb és legjellemzőbb művei közül való és méltán reprezentálja nálunk a dán író. A füzet a Lampel R. (Wodianer F. és fiai) cég kiadásában jelent meg; ára 60 fillér.

## SCHÖN ADOLF

könyv- és zeneműkereskedésében az összes irodalmi és zenemű újdonságok kaphatók.

### Adományok

a Zomborban, Baes-Bodrog vármegye székhelyén felállítandó Rákóczi-szoborra.

LXXX. SZÁMU KIMUTATÁS.

Athozat 22042.68 K

704. *Dömötör Pál* ny. kir. táblai bíró Zombor, ivén: Dömötör Pál ny. kir. táblai bíró az ünnepi óda megírásáért felajánlott 100 korona tiszteletdíjat visszaajánlván a szoboralapra, e címen 100.— K

705. *Magyar Védő Egyesület leányszakosztálya* Zombor, ivén: Magyar Védő Egyesület leányszakosztálya, mint az általuk 1911. január hó 6-án rendezett bál tiszta jövedelmét 628 kor 58 fill., erre járuló időközi kamatok 17 kor. 11 fill., összesen 645.69 K

706. *Ludwig Mihály* fodrász Zombor, ivén: Fánesy Géza 20 fill., Ludwig Mihály 80 fill., Ludwig Mihályné 1 kor., összesen 2.— K

707. *Zombori Takarékpénztár* ivén: A szoboralap 1912. évi június hó 1-ig járuló kamatok 121.80 K

Összesen 22912.17 K

Vujevich Alajos, pénztáros.

**HIRDETÉSEK.**

MED. UNIV.

3-2

**Dr. Lukits Mirosláv**  
Zombor, Zarándok-utca 10. sz.

Rendel d. e. 8-10-ig.

Fog- és szájbetegnek d. u. 1/2-4-ig.

Aranykoronák, aranyhidak és mindennemű  
kaucsuk fogazatok. Mindenféle tömések  
(plombok). Fog- és gyökérhúzás  
teljes érzéstelenítéssel.

Elköltözés folytán buto-  
raimot és házi felszereléseim  
jutányos áron eladom.  
Megtekinthető naponta d. e.  
11-1 között Szentgyörgy-tér  
6. sz. I. em. balra.

**NÉMET IGNÁC,**  
gyógyszerész.

2-1

**Eladó.**

3-1

A bezdáni-uti sorompónál  
— az országut mellett —  
**5 lánccs föld a rajta épült  
új lakóházzal eladó.**  
Bővebbet Vitéz-u. 2. sz. a.

**Hirdetmény.**

Egy 120 év óta fennálló jó  
:: :: forgalmu :: ::

**vendéglő és mészárszék**

elég melléklakással és nagy bel-  
területtel **örök áron eladó,**  
Szlavóniában, a község közepén  
4 országut gócpontján köves ut  
mellett, két vasutállomás között  
2-2 klm. távolságra. — Ár  
28000 korona. Bővebbet akár  
:: :: levéleg is :: ::

**MACHMER LAJOSNÁL**  
Torzsa Pusztá-Pékla. 3-1

2501/kig. 1912. szám.

**Pályázati hirdetmény.**

Veprőd községben megüresedett  
községi orvosi állásra pályázatot bir-  
detek.

Az állás javadalmazása: havi elő-  
leges részletekben fizetendő évi 1600  
korona készpénz fizetés s az 1908. évi  
XXXVIII. t. c. 15. §. szerinti 5 éven-  
kénti 200 kor. nyugdíjba beszámítandó  
korpótlék, mely 800 koronáig emelked-  
hetik, 800 kor. lakáspénz, szabályren-  
deletileg megállapított látogatási s egyéb  
díjak s fuvarátalány.

A megválasztandó orvos kézi gyógy-  
szertár tartására kötelezett.

Felhívom pályázni óhajtókat, hogy  
szabályszerűen — születési anyakönyvi  
kivonattal s az eddigi működést igazoló  
hatósági bizonyítványokkal is felszerelt  
pályázati kérvényeiket hozzám **f. évi  
június hó 10-éig** nyújtsák be,  
mert a később érkezőket figyelembe  
nem veszem.

Kula, 1912. évi május hó 20-án.

Dr. BUDAY,  
főszolgabíró.

2-1

1031. szám. 1912.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi  
LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré  
teszi, hogy a weni es. kir. törvényszék 1912.  
évi Cb. IV. 177. és 911. számú végzése  
következtében Hivatalból képviselt Minerva  
gyár és Siegel s t. javára 69 és 51 korona  
20 fillér s járulékaik erejéig 1912. évi április  
hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás  
útján felülfoglalt és 2170 koronára becsült kö-  
vetkező ingóságok, u. m.: bolti áruk nyilvános  
árverésen eladatnak.

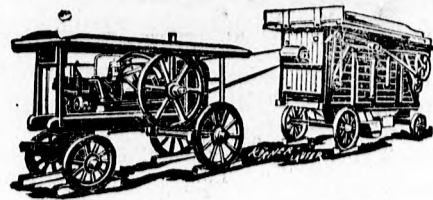
Mely árverésnek a zombori kir. járás-  
bírószék 1912. évi V. 585/3. sz. végzése folytán  
69 és 51 korona 20 fillér tőkekövetelés, en-  
nek a lejárat napjától járó 5% kamatai és  
eddig összesen 47 kor. 34 fillérben bíróilag  
már megállapított költségek erejéig Zomborban  
Szentháromság-tér leendő eszközésére 1912.  
évi június hó 5. napjának d. e. 8 1/2 órája  
határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándéko-  
zók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az  
érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi  
LX. t. c. 107. és 108. § a értelmében kész-  
pénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek bees-  
áron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1912. évi május hó 15-én

Styrum Mór,  
kir. bír. végrehajtó.**IZLETES  
HÁZI KOSZT**

kapható május 15-től kezdve  
**SERES ANTALNÉNÁL**

Rókus-utca 33. sz. 10-8

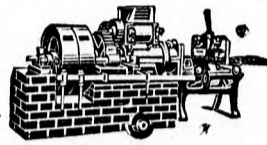
**Passaui gépgyár és vasöntöde**

szállítja a legjobb **benzínmoto-  
ros cséplőkészleteket, gőz-  
cséplőket, stabil benzín-  
motorokat** jótállás és legkedve-  
zőbb fizetési feltételek mellett.

Nagy képes árjegyzékkel bárkinék ingyen  
szolgál a magyarországi vezérképviselő

**Takács Oszkár**  
Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

— Közvetítők díjaztatnak. —

Teljes tégla-  
gyári beren-  
:: dezések. ::  
\*-15**KOMBINETT  
JATEK**

A szalonban és a gyermekszobában  
mindenütt ott legyen, mert kicsinyt  
és nagyot, fiatal és öreget, szegényt  
vagy gazdagot egyaránt mesésen  
szórakoztat. :: Mindenütt kapható.

**ÁRA 1 KORONA.** 25-8

Gyártja: a „Cserépgyár“ R.-T. Kismányán

Minden nagyobb városban állandó bi-  
zományi raktárt óhajtván fentartani,  
e célra óvadékképes és agilis képvis-  
előket keresünk. ::

A budapesti raktár telefonszáma 170-88

**I N G Y E N**

kap egy pompás hangverseny-beszélő-  
gépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért,  
de csakis \*-35

**WÄGNER** a „Hangszerkirály“-nál

Budapest, József-körút 15. szám.

Okvetlen kérjen lemezejegyzéket. Javító  
műhely. — Előnyös lemezcseré!



## Méhészek

mielőtt méhészkész eszköz szükségletüket megvennék vagy méz és viasz készletüket eladnák, forduljanak saját érdekükben ingyen árjegyzékért hozzánk.

### Pusztaszentlőrinci méhészet,

Budapest, V., Zoltán-utca 11. szám.

**Különlegességek:** Amerikai gőzhengeren sajtolt műlepek, frikciós felső, oldal és lánchajtású pergetőgépek, gőzviaszszolvasztók, Vulkan füstölő gépek stb. 8-6

## Eladó ház.

**Brkics Gávra** tulajdonát képező, Cservenka külvárosban levő, Nemesmiliticsi-utca 27. számú lakház (három utcai szoba stb), 400 □-önel nagyobb beltelekkel, kerttel szabad kézből

## ELADÓ.

Tudakozódhatni: **Pavkovits György** szerb plébános urnál Zombor, Rákóczi-ut 53. szám alatt. 3-3

## HIRDETÉSEK

FELVÉTELEKNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

**ÓRÁK ÉKSZEREK**  
GRAMOFONOK = LEMEZEK  
**RÉSZLETFIZETÉSRE IS!**  
10 évi jótállás mellett

Magyarországon legolcsóbban kaphatók  
**TÓTH JOZSEF**  
CHRONOMETER ÉS MUÓRAS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN  
SZEGED, Dugonics tér 11/R.  
Számítalan elismerőlevel. Órajavítások 5 évi jótállás mellett.  
**KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE**

## Kincset ér

### Tordy-féle Hollandi 3 király tea

mivel nemesak hashajtó, hanem egyuttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bél-működést szabályozó, nemkülönb a legmakaesabb gyomorhajon is segít.

Csomagja (kb. 10-12-szeri használatra) 50 fillér.

Minden gyógytárban kapható.

**Borszéki**  
GYÓGY-ÜDÍTŐVIZ.  
A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK  
KIRÁLYA!  
FŐRAKTÁR: 15-15

### RÁCZITS és CZVRKUSITS

nagykereskedő cégnél, ZOMBOR.

Ezenkívül minden jobb fűszer- és csemegeüzletben.

LAPUNK

KIADÓHIVATALÁBAN

EGY JÓ HÁZBÓL VALÓ FIU

## TANONCZUL

FIZETÉSSEL FELVÉTELEK

Rendkívüli olcsó árak.

# BÉRMÁLÁSI AJÁNDÉKNAK

a legalkalmasabb tárgyak:

arany, ezüst, fulla, acél és nickel zsebóra és láncok, fülbevalók, nyakláncok, amulettok, nyakékek, karperecek, gyűrűk és mindennemű drágaköves ékszerek

a legolcsóbban kaphatók

# KESZLER DEZSŐ

óras és ékszerésznél

Főutca 4., Frey-féle ház. ZOMBORBAN Főutca 4., Frey-féle ház.

Menyasszonyi ajándékok.

Valódi 14 karátos arany.

Dús választék.

## Meghívás.

Az 1898: XXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó

### zombori butoripari áruzsarnok-szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, **1912. évi június hó 2-án d. e. 10 órakor** a szövetkezet saját helyiségében

## rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 39. §-a értelmében meghívottnak.

**Napirend:** 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság 4 tagjának választása. 6. Netáni indítványok.

1911. január hó 1-én a tagok száma 243 tag 338 üzletrésszel, az év folyamán belépett 16 tag 17 üzletrésszel, kilépett 9 tag 10 üzletrésszel; tehát marad az 1911. év végén 250 tag 345 üzletrésszel.

A felügyelőbizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Zombor, 1912. május hó 17-én.

2-2

**Az igazgatóság.**

## Lederer Mihály

kárpitos és diszító, lakberendezési vállalata  
**ZOMBOR, Rákóczi-ut 6. sz.**

### ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönséget tiszteltteljesen értesíteni, hogy 16 éven keresztül az **áruzsarnokban** volt 3-2

## kárpitos - műhelyemet

saját cégem alatt **Rákóczi-ut 6. szám alá helyeztem át.** 30 éves zombori működésem alatt meggyeszerre tanusított meg-tisztelő bizalom feljogosít ama reményre, hogy az intelligens nagyközönség további szives pártfogásában ezután és annál inkább is kegyesen részesíteni fog, mert — a korrallal haladva — nálam rendelkezésére állnak: **európai butorrajzoló mintái, valamint német, francia és angol mokettek,** ugyszintén a legkülönfélébb **szövetek, nemkülönben antik bőrök és minta-darabok is.** — Modern, izléses és szolid munkáimat a legjutányosabb árban — garancia mellett — számítom.

Tisztelettel

**Lederer Mihály.**

(Lakás: Zombor, Széchenyi-körut 2. szám.)

# Hirdetmény.

A Bács-Bodrog vármegye közigazgatási bizottsága részéről áttett iratok szerint a m. kir. kereskedelmi miniszter által 32035/I. A. 1911. sz. a. a gombos—vajszkai ármentesítő és belvizlevezető társulat javára a Bácsordas község határában árvédelmi célokra szükséges ingatlanokra elrendelt kisajátítási eljárás során a nevezett ármentesítő társulat és a kisajátítást szenvedett földtulajdonosok között a kártalanítási árra nézve egyezség létre nem jövén, a kir. törvényszék a Bácsordas község határában fekvő s a kisajátítási összeírásban tüzetesen összeirt ingatlanokra nézve a kártalanítási eljárást az 1881. évi XLI. t. c. 46. §-a értelmében elrendeli.

A kisajátított és kártalanítás tárgyát képező földterületek a jóváhagyott kisajátítási terv és összeírás szerint ezek: a bácsordasi 612. számú betétben Menráth Jánosné sz. Kobetics Anna, Kobetics József, Folk Mátyásné sz. Kobetics Mária, Pécs Lászlóné sz. Kobetics Katalin, Resch Józsefné Kobetics Rozina, Kobetics János, Schuneder Mátyásné Kobetics Teréz és kisk. Kobetics Károly tulajdonául felvett 9222. hrsz. ingatlanból 24 □ öl, a 9222/1. hrsz. ingatlanból 24 □ öl, 9226/2. hrsz. ingatlanból 66 □ öl, és 9226/3. hrsz. ingatlanból 156 □ öl, az 1734. sz. betétben Kaszt Péter tulajdonául felvett 9225/1—a hrsz. ingatlanból 93 □ öl, az 1735. sz. betétben Kaszt Teréz férj. Gillmann Mártonné tulajdonául felvett 9225/2. hrsz. ingatlanból 293 □ öl, a 371. sz. betétben Braunstein János (nős Hajek Mariannával) tulajdonául felvett 9229/2. hrsz. ingatlanból 109 □ öl, az 1122. sz. betétben Butsch Jakab, Butsch János, Weimann Jánosné sz. Butsch Anna, Zweig Boldizsárné sz. Butsch Apollónia és Guszler Józsefné sz. Butsch Katalin tulajdonául felvett 9230/2. hrsz. ingatlanból 180 □ öl, 9230/3. hrsz. ingatlanból 284 □ öl és 9230/3. hrsz. ingatlanból 284 □ öl, — az 1094. sz. betétben Konrád Jánosné Wagner Verona tulajdonául felvett 9233/2. hrsz. ingatlanból 31 □ öl, az 515. sz. betétben kiskoru Baumann Katalin tulajdonául felvett 9234/2. és 9234/3. hrsz. ingatlanokból 31 és 55 □ öl. — az 1009. sz. betétben Weber Mihály (nős Müller Katalinnal) tulajdonát képező 9237/2. és 9237/3. hrsz. ingatlanokból 94 és 115 □ öl, — a 221. sz. betétben Zäpf József (Szikinger Magdolnával) tulajdonául felvett 9238/2. és 9238/3. hrsz. ingatlanokból 62 és 82 □ öl, — az 1081. sz. betétben Zäpf Józsefné Szikinger Magdolna tulajdonául felvett 9241/2. és 9241/3. hrsz. ingatlanokból 95 és 130 □ öl. — a 387. sz. betétben özv. Konrád Györgyné sz. Szikinger Teréz tulajdonául felvett 9242/2. és 9242/3. hrsz. ingatlanokból 103 és 130 □ öl, — az 1037. sz. betétben Gausz Péterné sz. Hungas Anna tulajdonául felvett 9245/2. hrsz. ingatlanból 261 □ öl, — a 278. sz. betétben Auer Konrád (nős Baumann Magdolnával) tulajdonául felvett 9250/2 hrsz. ingatlanból 167 □ öl, — a 992. sz. betétben Keller Ádámné sz. Konrád Teréz tulajdonául felvett 6985. hrsz. ingatlanból 131 □ öl, — a 600. sz. betétben Konrád Jakab (nős Jäger Erzsébettel) tulajdonául felvett 6988. hrsz. ingatlanból 132 □ öl, — a 815. sz. betétben Konrád Fidél (nős Jäger Teréziával) tulajdonául felvett 6989. hrsz. ingatlanból 132 □ öl, — az 1016. sz. betétben Schösser János tulajdonául felvett 6992. hrsz. ingatlanból 180 □ öl, — az 1007. sz. betétben Hack Józsefné sz. Striber Magdolna tulajdonául felvett 6993. hrsz. ingatlanból 174 □ öl, — az 558. sz. betétben kisk. Auer Teréz és Magdolna tulajdonául felvett 6996. hrsz. ingatlanból 299 □ öl, a 6997. hrsz. ingatlanból 308 □ öl és 7000. hrsz. ingatlanból 305 □ öl, — az 1002. sz. betétben Baumgartner Györgyné sz. Teringer Anna tulajdonául felvett 7001. hrsz. ingatlanból 316 □ öl, — a 691. sz. betétben Hauser Ferenc (nős Oszti Juliával) tulajdonául felvett ingatlanból 161 □ öl, — az 54. sz. betétben Ritter Simon (nős Konrád Magdolnával) tulajdonául felvett 7005. hrsz. ingatlanból 148 □ öl, — az 1105. sz. betétben Kuntner József (nős Konrád Reginával) tulajdonául felvett 7008/1. hrsz. ingatlanból 92 □ öl, — az 1104. sz. betétben Kunter János (nős Nettinger Juliával) tulajdonául felvett 7008/2. hrsz. ingatlanból 115 □ öl, — a 958. sz. betétben Matheis Józsefné sz. Fáth Terézia tulajdonául felvett 7009. hrsz. ingatlanból 97 □ öl, — az 1061. sz. betétben Rumbach Mihály, dr. Hofbauer Mihály és Willmann Mátyás tulajdonául felvett 7020. hrsz. ingatlanból 693 □ öl, — az 1035. sz. betétben Hungarsch Genovéva tulajdonául felvett 6876/2. hrsz. ingatlanból 47 □ öl s a 6877 2. és 6877/3. hrsz. ingatlanból és a 6877/ hrsz. ingatlanokból 899 és 97 □ öl s a 6878/2. hrsz. ingatlanból 97 □ öl, — az 1158. sz. betétben kiskoru Szigfrid Irma, Mihály, Sebestyén és György tulajdonául felvett 6882/1—a hrsz. ingatlanból 45 □ öl, a 6883/1—a és 6883/1—b hrsz. ingatlanokból 415 és 28 □ öl, 6883/3—a, 6882/3—a hrsz. ingatlanból 40 □ öl, s 6883/3—a, 6883/3—b hrsz. ingatlanokból 432 és 30 □ öl, — az 1139. sz. betétben Konrád Józsefné sz. Konrád Margit tulajdonául felvett 6882/2—a hr. sz. ingatlanból 54 □ öl, s a 6883/2—a, 6883/2—b hrsz. ingatlanokból 847 és 94 □ öl, — az 1098. sz. betétben Butsch Istvánné sz. Birli Teréz tulajdonául felvett 6885/2., 6885/3. hrsz. ingatlanokból 638 és 14 □ öl, s a 6886/2. hrsz. ingatlanból 66 □ öl, — az 1168. sz. betétben Grünbaum Péterné sz. Birli Magdolna tulajdonául felvett 6887/2. hrsz. ingatlanból 62 □ öl és a 6888/2. hrsz. ingatlanból 766 □ öl, — az 55. sz. betétben Reihert Jakab és neje sz. Bertrán Katalin tulajdonául felvett 6891/2. hrsz. ingatlanból 1064 □ öl, —

a 42. sz. betétben Milli Tamás (nős Brandt Katalinnal) tulajdonául felvett 682/2—1., 6892 3. hrsz. ingatlanokból 487 és 192 ö, — a 45. sz. betétben Eisele József (nős Butsch Magdolnával) tulajdonául felvett 6894/2., 6894 3. hrsz. ingatlanokból 487 és 192 ö, — az 1742. sz. betétben Hitterer József (nős Baumann Annával) tulajdonául felvett 6895/2., 6895/3. hrsz. ingatlanokból 993 és 159 ö, — az 596. sz. betétben Birli Ádám (nős Francz Erzsébettel) tulajdonául felvett 9090/2. hrsz. ingatlanból 28 ö, — az 1666. sz. betétben Weinmann Ádámné sz. Francz Teréz tulajdonául felvett 9097/1. hrsz. ingatlanból 30 ö, — az 1665. sz. betétben Rechner Józsefné sz. Francz Katalin tulajdonául felvett 9097/2. hrsz. ingatlanból 30 ö, — az 1664. sz. betétben Schvendemann Mártonné sz. Francz Éva tulajdonául felvett 9097/3. hrsz. ingatlanból 30 ö, — az 556. sz. betétben Auer Antal (nős Duhaček Juliával) tulajdonául felvett 9098. hrsz. ingatlanból 32 ö, — az 1087. sz. betétben Lang József (nős Stein Terézszel) tulajdonául felvett 9099. hrsz. ingatlanból 35 ö, — a 64. sz. betétben Konrád János tulajdonául felvett 8757/1—2. hrsz. ingatlanból 100 és 145 ö, — az 1004. számú betétben 8760. hrsz. a. kisk. Baumann Katalin most férj. Matheisz Jánosné javára irt és illetve a kisajátítási összeírás szerint részben Müller János tulajdonaként is feltüntetett ingatlanból 98+68+98+68+176+122 ö, — a 251. sz. betétben Eisele Gergelyné sz. Auer Anna tulajdonát képező 8761/1—2. hrsz. ingatlanból 157 és 196 ö, — a 250. sz. betétben Auer Ferenc tulajdonául felvett 8766/2—3. hrsz. ingatlanból 245 és 170 ö — és a 252. sz. betétben Haller Jánosné sz. Auer Magdolna tulajdonául felvett 8767/a—3. hrsz. ingatlanból 224 és 190 ö terület.

A kártalanítási eljárásra a kir. törvényszék tárgyalási határonap **1912. évi június hó (13.) tizenharmadik napjának d. e. 9 óraját Bácsordas község-házhoz** kitézi s arra a kisajátító társulat képviselőjében Berecz Károly igazgató és Tallos Jenő társulati mérnök, gombosi lakosokat, továbbá a kisajátítást szenvedett s fönt megnevezett tulajdonosokat, dr. Rapp András zombori ügyvédet, mint a kisajátítást szenvedettek egy részének képviselőjét, s azonkívül a később ismeretessé váló összes telekkönyvi érdekeltet is a törvényes következmények terhével megidézi azzal, hogy bármelyikük elmaradása az érdemleges határozat meghozatalát gátolni nem fogja, egyszersmind a kiskoru érdekelt jogainak megóvása céljából Bács-Bodrog vármegye árveszkét értesíti.

A netán távollévő vagy ismeretlen helyen tartózkodó kisajátítást szenvedettek és érdekelt részére ügygondnokul dr. Müller János zombori ügyvédet kinevezi s a fenti határnapra ugyancsak megidézi.

A tárgyalás vezetésével dr. Margitai Valér kir. törvényszéki bírót bizza meg.

Zombor, 1912. évi április hó 29-én. A kir. törvényszék mint birtokbíróság.

**Dr. Eperjessy Béla,**

kir. törvényszéki elnök.

**Dékány Zoltán,**

3-3

kir. törvényszéki jegyző.

## Eladó ház.

Flórián-utca 11. számú  
ház eladó. Bővebbet  
a kiadóhivatalban.

## Ház eladás.

**Thököli-utcai bér-  
házam, mely bármi-  
féle vállalatnak,  
gyártelepnek, ven-  
déglőnek, fakeser-  
kedőnek, gazdasz-  
nak, borkereskedő-  
nek alkalmas, sza-  
badkézből kellemes  
fizetési feltételek  
mellett eladó. ::**

**TELTSCH GÁSPÁR**  
ZOMBOR. \*—10

2055./kbiz. 1912. sz.

## HIRDETMÉNY.

Bács-Bodrog vármegye közigazgatási bizottsága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur a Nagybecskereki I. Hullámtéri Társulat kérelme folytán az említett társulat által teljesítendő védtöltés építési munkálatok céljaira Zsablya község határában szükséges földterületekre nézve folyó évi március hó 13-án 18.090/II.—1912. sz. a. kelt intézvényével a kisajátítási eljárást elrendelte és felhívta a vármegye közigazgatási bizottságát, hogy a kisajátítási eljárást az 1881. évi XLI. tc. 33. és 34. §-ai értelmében tartsa meg.

A megnevezett védtöltés céljaira szükséges földterületek a kisajátítási terv és összeírás szerint az 1—2—3—4 sorszám alatt felvett és a m. kir. kincstár tulajdonát képező és Litovszky Pál, Obsust György, Cseman János, Cseman György, ifj. Obsust Pál, Cseman Maison, Obsust Ádám, Baglyas János, Baglyas Márton, Labát Pál, Pleva Pál, Pleva Pál ifj., Jelenák Pál, Jelenák György, Jelenák Márton, Obsust Pál, Djuresok János, Jelenák János, Nyemcsák György, Arubik János, Arubik György, Farkas János, Sjahy Pál, Litovszky Mária, Andrej János, Siroki Ádám, Arubik György, ifj. Vyuresek János, Labát

Marci, Markov Milán, kk. Andrjejev Zsuzsa, Andrjejev Pál, Hucsek András, Labát Maison, Burik György, Burik Ádám, Mató János, Mató Ádám, Hucsek János, Cseman Ádám, Burik János, Burik Pál, Burik György, kk. Labát János, kk. Labát Ádám, Labát György felsőaradi lakosok és Marjanov Zsiva, Marjanov Dusán, Szelanov Milán, Szelanov Márkó, Robotka Pál, Robotka Márton, Robotka András, Robotka György, Szlankamenac Joca, Petrov Vászsa, Marjanov Giga, Marjanov Láza, kk. Marjanov Zsárkó alsóaradi lakosok által tényleg birtokolt 2408, 2400, 2409, 2408. telekjegyzőkönyvi és 10983, A. + 10986, 10985 és 10984 helyrajzi számok alatt felvett ingatlanokból lesznek kisajátítandók.

A kisajátítási eljárás foganatosítására az 1881. évi XLI. tc. rendelkezései értelmében kiküldött bizottság a helyszíni tárgyalást Zsablya községben a község-háza tanácstermében 1912. évi június hó 27-ik (csütörtök) napján délelőtti 9 órakor fogja megkezdeni.

Miről a kisajátítást szenvedő érdekeltet oly figyelmeztetéssel értesítjük, hogy a vonatkozó kisajátítási és egyéni összeírás Zsablya község község-házánál a hivatalos órák alatt 1912. május hó 20-ától 1912. évi június hó 10-ig bezárólag terjedő időre közzemlére kitétetik és hogy a tárgyalásnál jogában áll a tulajdonosoknak a kisajátítási terv ellen és minden telekkönyvi érdekeltnek a felajánlott ár ellen felszólalni és kifogásait jegyzőkönyvbe vétetni. A megjelenés elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs. A kiküldött bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg fog határozni, ha az érdekeltet közül senki sem jelenik meg.

Kelt Zomborban, Bács-Bodrog vármegye közigazgatási bizottságának 1912. évi május hó 15-én tartott üléséből.

**VOJNITS,**

főispán.

3-2

mint a közig. bizottság elnöke.

953/1912. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. járásbíróság 1912. évi Sp. IV. 163. számú végzése következtében dr. Guttman Zsigmond zombori ügyvéd által képviselt Kragujevits I. Nikola zombori lakos javára 193 korona 04 fillér s járuléka erejéig 1912. évi április hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 2170 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bolti áruk nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíróság 1912. évi V. 580/2. sz. végzése folytán 193 kor. 04 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi március hó 13-ik napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 56 koronában bíróilag már megállapított költségek erejéig Zomborban Szentháromság tér leendő eszközésére 1912. évi június hó 4-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1912. évi május hó 10-én.

**Styrum Mor,**  
kir. bir. végrehajtó.



Szeged-Rókus-Szabadka-Dálya													Vissza			
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tvssz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	sz. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	
4.58	8.14	11.30	3.12		4.40	6.53	10.20	ind. SZEGED-ROK.	érk.		7.25	10.48	12.03	2.39	7.53	12.13
3.16	8.33	11.48	3.31		4.57	7.10	10.37	Röszke		7.10	10.33	11.48	2.24	7.39	11.58	
3.32	8.49	12.02	3.46		5.14	7.27	10.52	HORGOS		6.54	10.21	11.31	2.10	7.26	11.45	
3.46	9.02	12.16	4.00		5.27	7.40	11.05	Királyhalom		6.41	10.09	11.19	1.57	7.14	11.32	
4.01	9.16	12.30	4.16		5.40	7.54	11.20	Palics		6.27	9.55	11.06	1.44	7.03	11.19	
4.13	9.27	12.42	4.29		5.51	8.06	11.32	érk. SZABADKA	ind.	6.15	9.44	10.55	1.30	6.53	11.06	
5.00	10.25	1.42		6.14	6.57		12.43	ind. SZABADKA	érk.	7.21	2.17	10.04		1.18	5.58	10.43
5.30	10.54	2.12		6.47	7.32		1.05	Tavankút		6.45	1.56			12.44	5.29	10.14
5.51	11.16	2.33		7.13	7.56		1.19	Bajmok		6.22	1.42			12.27	5.12	9.56
6.21	11.51	3.03		7.36	8.35		1.49	Nemesmilitics		5.34	1.11	9.04		11.51	4.34	9.17
6.36	12.06	3.18		7.31	8.55		2.01	érk. ZOMBOR	ind.	5.10	12.58	8.52		11.36	4.18	8.59
7.00	12.20	3.34		7.49			2.29	ind. ZOMBOR	érk.		12.48	8.42		11.13	4.11	8.40
7.23	12.43	3.56		8.00			2.41	Bácszentiván			12.31	8.25		10.55	3.53	8.20
7.40	1.00	4.13		8.09			2.51	Szond			12.19	8.13		10.37	3.39	8.01
8.10	1.19	4.37		8.20			3.02	GOMBOS			11.59	8.04		10.27	3.20	7.40
8.22	1.30	4.48		8.30			3.10	ERDOD			11.49	7.54		10.11	3.05	7.15
8.32	1.40	4.58						érk. DÁLYA	ind.			7.44		10.00	2.45	7.00

Kiskunhalas-Regőce						Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
3.58	12.27	5.35	ind. KISKUNHALAS	érk.	5.37	2.27	11.02	
4.09	12.40	5.48	Kopolya		5.27	2.14	10.49	
4.23	12.57	6.05	Fehértó		5.14	1.57	10.32	
4.39	1.16	6.23	Terézhalom		4.59	1.40	10.15	
5.02	1.50	6.49	Jánoshalma		4.49	1.27	10.02	
5.24	2.30	7.10	Mélykút		4.21	12.45	9.20	
5.42	2.53	7.32	Rudics		4.01	12.11	9.41	
5.50	3.01	7.41	érk. BÁCZSALMÁS	ind.	3.53	12.00	8.30	
6.20	3.30	8.40	ind. BÁCZSALMÁS	érk.	3.43	11.21	7.39	
6.37	3.52	8.57	Madarász puszta		3.27	11.01	7.23	
6.48	4.10	9.04	Madarász		3.19	10.51	7.16	
6.55	4.18	9.11	Sándor major		3.12	10.34	7.01	
7.13	4.38	9.20	Katymár		3.01	10.21	6.50	
7.23	4.50	9.30	Legyén puszta		2.50	9.58	6.33	
7.35	5.06	9.42	érk. REGŐCE	ind.	2.36	9.40	6.20	

Óbecse-Ujvidék						Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.20	9.30	3.45	ind. ÓBECSE	érk.	6.59	12.27	7.31	
4.42	10.00	4.07	Bácsföldvár		6.38	12.04	7.10	
5.07	10.26	4.27	Csurog		6.22	11.46	6.53	
5.27	11.02	4.47	Zsalya		5.58	11.18	6.26	
5.44	11.25	5.02	Boldogasszonyfalva		5.44	10.46	6.11	
6.06	12.00	5.25	Temerin		5.28	10.28	5.55	
6.15	12.13	5.34	Tiszaistvánfalva		5.12	9.59	5.35	
6.28	12.29	5.47	érk. VASKAPU	ind.	4.58	9.43	5.19	
6.29	12.34	5.53	ind. VASKAPU	érk.	4.57	9.42	5.18	
6.53	1.04	6.17	érk. UJVIDÉK	ind.	4.32	9.15	4.53	

Ujvidék-Vaskapu-Titel						Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
6.54	5.25	ind. UJVIDÉK	érk.	6.00	3.46			
7.18	5.55	VASKAPU		5.33	3.23			
7.44	6.24	Káty		5.06	3.04			
7.55	6.40	Tiszakálmánfalva		4.43	2.45			
8.10	7.03	Sajkásszentiván		4.25	2.30			
8.24	7.22	Tündéres-Dunagárdony		4.04	2.16			
8.37	7.40	Sajkáslak		3.48	2.04			
8.50	7.54	érk. TITEL	ind.	3.32	1.50			

Hegyes-Feketehegy-Palánka						Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
7.10	3.15	7.47	ind. HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.44	11.17	5.22	
7.29	3.33	8.07	Flórapuszta		5.24	10.58	5.03	
7.47	3.56	8.26	Kula		5.13	10.47	4.54	
7.57	4.05	8.36	Béla-puszta		4.45	10.25	4.30	
8.10	4.32	8.49	Torzsa		4.33	10.13	4.18	
8.34	4.58	9.11	Urszentiván-Pincéd		4.16	10.00	4.01	
8.50	5.17	9.27	Szilbács		3.51	9.35	3.37	
9.21	6.12	9.38	Szépliget		3.40	9.24	3.27	
10.05	6.45	10.16	érk. PALANKA	ind.	2.49	8.04	2.18	

Szabadka-Cservenka-Gombos						Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.42	2.15	7.17	ind. Szabadka	érk.	7.35	3.54	8.57	
5.55	3.36	8.34	Pacsér		6.21	2.38	7.42	
6.04	3.44	8.42	Kossuthfalva		6.04	2.18	7.24	
6.41	4.21	9.16	Duboka		5.29	1.40	6.47	
7.20	5.26	9.52	Cservenka		5.00	1.04	6.15	
7.35	5.44	10.06	Veprőd		4.32	12.23	5.44	
7.52	6.01	10.22	Szentfűlöp		4.15	12.06	5.26	
8.15	6.16	10.36	Hódság		4.00	11.51	5.11	
8.37	6.33	10.53	Bácsordas		3.31	11.33	4.38	
8.56	6.52	11.11	Kisgombos		3.12	11.11	4.16	
9.04	7.00	11.18	érk. Gombos	ind.	3.05	11.03	4.08	

Gombos-Bácsordas-Ujpalánka						Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
5.41	8.08	8.24	ind. Gombos	érk.	6.26	3.05	7.15	
5.48	8.15	8.31	Kisgombos		6.19	2.57	7.08	
6.13	8.45	8.51	Bácsordas		6.04	2.41	6.53	
6.25	8.57	9.03	Dernye		5.43	2.26	6.37	
6.50	9.31	9.32	Bács		5.23	2.08	6.11	
7.07	9.57	9.49	Bácsótváros		5.07	1.49	5.44	
7.16	10.10	9.57	Boróc		4.58	1.32	5.22	
7.34	10.27	10.14	érk. Ujpalánka	ind.	4.40	1.15	5.00	

Szabadka-Baja-Bátaszék													Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	
5.05	10.36	2.20	4.43	7.25	ind. SZABADKA	érk.	7.10	9.30	12.21	6.27	9.34					
5.36	11.08	2.51	5.12	7.55	Caikéria		6.41	9.02	11.52	5.59	9.04					
6.06	11.40	3.20	5.33	8.24	Bácsalmás		6.20	8.42	11.30	5.37	8.38					
6.11	11.45	3.25	5.36	8.29	Almás		6.01	8.37	11.11	5.28	8.19					
6.33	12.05	3.47	5.55	8.49	Bácsbokod-Borsód		5.41	8.19	10.51	5.09	7.59					
6.59	12.31	4.13	6.20	9.15	érk. BAJA	ind.	5.12	7.53	10.24	4.43	7.32					
7.09	12.41	4.29	6.22	9.25	ind. BAJA	érk.	5.03	7.43	10.09	4.28	7.22					
7.42	1.14	5.02	6.50	9.58	érk. BÁTASZÉK	ind.	4.30	7.11	9.38	3.59	6.50					

Baja-Ujvidék													Vissza			
sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
4.00	8.03	1.00	4.50	ind. BAJA	érk.	6.35	9.40	3.23	7.06							
4.11	8.13	1.10	5.00	Baja-szállásváros		6.27	9.33	3.15	6.58							
4.25	8.26	1.27	5.13	Vaskút		6.10	9.17	2.59	6.42							
4.51	8.51	2.01	5.38	Gara		5.42	8.47	2.37	6.16							
5.09	9.16	2.16	5.57	Regőce		5.15	8.23	2.17	5.53							
5.37	9.57	2.39	6.27	Orszállás		4.47	7.59	1.40	5.25							
5.56	10.29	2.56	6.51	Gádor		4.16	7.23	1.10	4.58							
6.15	10.48	3.14	7.11	Nenadics		3.42	6.55	12.41	4.34							
6.25	10.58	3.23	7.20	érk. ZOMBOR (étk.)	ind.	3.30	6.45	12.30	4.23							
2.30	6.51		3.46	ind. ZOMBOR (étk.)	érk.		6.03	11.20						5.40		
2.37																

## Zombor város üzleti : tájékoztatója. :

**B**ácsmegeye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1873. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekcipőkben és papucsokban. Hazai, kóbrák és külföldi gyártmányokban.

**L**isthevi György angol férfiszabó (Kistemp-lom-u. 4.) a legdivatosabb öltönyöket, valamint őszi-tavaszi kabátokat szolid árak mellett legesinosabb kivitelben készít.

**Husveth István,**  
fest és tisztít.

Zombor, Deák Ferenc-körút 20. Telefon sz. 80.  
Alapított 1824-ben.

**B**utor nagy vásár! Bácska legnagyobb butorraktára. Eladások részletfizetésre is. Iparosok árucesarnoka.

**B**éautók megrendelhetők a zombori Autóbusz vállalat irodájában. Telefonszám: 91.

**G**yümölcs, friss tej, vaj, túró, tejföl, továbbá tea, rum, bor, valódi boszniai szilvórium, likör stb. állandóan kapható özv. Vörös Istvánné fűszer- és déligyümölcs-üzletében, Városv Gyula-utca. 50-13

**S**cherer M. megnagyobbított és kibővített nagy butor-, üveg- és porcellán-raktára, Kossuth Lajos-utca. Nagy választék uri ebédlő- és hálószoba berendezésekben. Kárpitozott butorjavítás, képerkeztetés és ivergezés elfogadtatik.

### Legolcsóbb bevásárlási forrás!!

és állandó raktár világhírű **Förster és**



**Wirth-féle zongorák** angol szerkezettel, ugyszintén **Öezer, Petroff, Lauberger, Stingl-féle zongorák** bécsi szerkezettel

bármikor megtekinthetők minden vételi kötelezettség nélkül.

**Raab Károly**

zongora termelben Zrínyi-utca és Orgona-utca 12. sz.

Minden este 6-7-ig Phonola hangverseny!

**M**andits P. elsőrendű fényképezési műtermét Petőfi-utca 13. sz. alá (Bunyi-féle ház) helyezte át. Együttal értesíti a fényképezési sportkedvelőket, hogy minden minőségű fényképezőgépek, valamint az összes fényképezési cikkek nála beszerezhetők.

**R**aics József (Zombor, Széchenyi-körút 26.) polgári és egyenruha szabó, valamint egyéves önkéntesi felszerelések szállítója. Szövetekben nagy választék. Szolid árak!

**G**ergurov Dániel és fia vas- és festékkereskedése és szénnyagkereskedése Zombor, Kossuth Lajos-u. 10. sz. Porosz darab, kocka, dió és brikket (tégla) szén. Hazai és porosz koks. Kovács szén és boszniai kőszenek. Pécsi fűtő és brikket (tégla) szén cséplésre mindenféle hazai és külföldi bányából különféle ipari célokra használható szenek. Interurbán telefon 93. szám.

**U**gy József villanyerőre berendezett cukrászata (Kossuth-u. 11., telefon sz. 170.) Ajánlja mindennapi friss süteményeit és cukorkáit, valamint oszonnakávéit. Rendelést vidékre is elfogad.

Nyomatott Bittermann Nándor és Fia cég könyvnyomdájában Zomborban.

## AUTO-PNEUMATIC!!!

Bátor vagyok nagybecsű tudomására hozni, hogy a hírneves „Michelin“-pneumatic gyári lerakatát sikerült megkapnom, ennélfogva azon helyzetben vagyok, hogy az összes méretű auto-pneumaticot, köpenyt és tömlőt, eredeti gyári áron, zombori raktáramról adhatom.

Raktáron tartok továbbá Vacuum auto-olajat, valamint auto-benzint is.

Nagyrabecsült megbízásait kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

**DOLENCICS JÓZSEF**

Zombor, Zrínyi-utca 8. — Telefonszám 162.

**S**irkövek, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 41. sz. — Nagy raktár kész síremlékek és butor-márványlapokban. Márvány-füreszelés és csiszolás.

**B**achrach Viktor szén- és tüzfakereskedő Thökölly-ut 29. Magyar és porosz kőszén, továbbá koks és legújabb rekorta faszén, vágott és ölfá legolesőbb árban házhoz szállítva. Szén és fa vagononként is megrendelhető.

**T**ilger Mihály (Szelence, Könyök-utca 15., kis szerb iskola közelében) szitaáru, valamint kert és udvar bekerítéséhez szükséges drótfonat készítő.

**É**pület és butorasztalos műhelyem a mai kornak megfelelően villanyerőre berendezve folyó évi januártól kezdve saját házamba (Liszt-utca 2.) a leendő tisztviselőtelep szomszédságába helyeztem át. **Ispánovits Mihály.**

**S**chneider János kocsifényező és kárpitos Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthúzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

### Szénkereskedés.

Raktáron tartok és állandóan kapható:

I-ma porosz szén 100 kiló ára	4-80 K.
Legfinomabb koks 100 kiló ára	5-40 K.
I-ma salgótarjáni szén 100 kiló ára	3-70 K.
I-ma kétszer mosott kovácszén 100 kiló ára	4-20 K.

A szénárak levelezőlapon vagy telefon útján megrendelhetők a legkisebb mennyiségben is, amelyet pontosan kimérve, teljesen díjtalanul szállítom haza. — **Waggononkénti megrendelést is elfogadok.**

**RESCH JÓZSEF**

Zombor, Radisics-u. 4. Telefon sz. 107. és 134.

**F**ényképek. **Singer S.** ujonnan épült és izlésesen berendezett fényképezési műtermében készülnek a legmodernebb kivitelű fényképek. (Kossuth Lajos-utca, saját ház.)

**C**zeisel József gépműhelye Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fűrdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogén hegesztési telep.

**N**ői kézimunkák és hozzávaló kellékek a legkiválóbb izlésű és legolcsóbb árban kapható **Kaufmann Emil** kézimunka üzletében Zombor, Petőfi-utca. Tanítónők és zárdák 20% kedvezményben részesülnek.

**H**a jól és olesón akar vásárolni, keresse fel a **Klein Vilmos és Társa cég** üzletét (Kossuth Lajos-utca 1. sz.), hol mindenféle rövid-, szövött-, bőr- és acélárut nagy választékban jutányosan kaphat.

### Uj könyv- és papirkereskedés

Z O M B O R B A N.

Van szerencsém Zombor város igen tisztelt közönségének tudomására hozni, hogy

Zomberban, Gromon-utca 2. szám alatt (a városházával szemben) egy modern, a kor igényeinek megfelelő

könyv-, zenemű- és papirkereskedést nyitottam.

Azon tiszteletteljes kéréssel adom ezt a nagyérdemű vevőközönség szives tudomására, hogy e nemű bevásárlásaikkal támogatni kegyeskedjenek és ezáltal az üzlet szoliditására is meggyőződést szerezzenek. 52-10

Teljes tisztelettel

**Lugumerszky P. Szvetozár**

könyv-, zenemű- és papirkereskedése.

**K**inek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

**O R O S Z I A N**

Menthol Sóborszeszt

a házierek királyát.

Kapható 44 fl., 1 K 10 l., és 2 K 20 filléres üvegekben.

Felárusítás: 52-11

**Lugumerszky P. Szvetozár**

fűszerkereskedésében Zomborban.



Törvényesen bejegyzett védjegy. Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csusz, köszvény, reuma, szaggatás, nyílalás, oldalszurás, keresztcsontfájás, derek-, oldal- vagy hátfájás, izom- és inbántalmak, kar- és lábgyengeség, morog végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés-, megfázás- vagy léghuzamból származó bajok azonnal átkelnek az **Oroszian Menthol Sóborszeszt** használatára. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk. Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, hágyadtás, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsesel ér föl a valódi **Oroszian Menthol Sóborszeszt**. Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, nátha ha fellép, ugy emlékezzék az **Oroszian Menthol Sóborszeszt**re, mely a legkiválóbb és legolcsóbb házi szer. Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az **Oroszian Menthol Sóborszeszt** használva. Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az **Oroszian Menthol Sóborszeszt** az emberiség jótövéje.

Kiadótulajdonos: Bittermann Nándor és Fia cég.